L'êr = L'air

Autor(en): **Laguièr, Andri / Lagger, André**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **29 (2002)**

Heft 120

PDF erstellt am: **26.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-244508

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

L'êr

Le têra, l'évoueu, le fouà, l'êr :
Catro tchioûjè nèssèssério.
Gnôn pouôn derè lo contrério.
To chè transformè, rein chè pêr.

Ôna mojéca dein la zour !
Le chéc, ôn châ pâ d'anvoueu yein.
Ôn lo vi pâ, mâ ôn lo chein.
L'é avouéc can iro pahour.

Ein Vali, le foehn fé dè bén.
Fé maôrâ, bàliè dè vià
Y fruéctè, y rején, ou bliâ.
Rein cherveussio, îdzè lo tén.

Chén êr, rèspiriè ôn pou pâ.
Ouârdén-lo bén proprio, pôour, chan,
Comein nô l'én rèchiôp dèvan.
Èrètâzo a concharvâ !

Can yein ou môndo, le pônén,
Dè chuéïte, chè mèt a ouêcâ.
Lo prômiè chòflio, di tsèrcâ.
Tanqu'ou dériè, d'êr, ya bèjouén.

Pouichan-nô dèjiriè lo bén,
La santé, la pé è la zoué,
È chofliâ lèc to chein qu'yè croué.
Nô véïvran ourou bén lôntén !

Out 2000 Andri Laguièr

L'air

La terre, l'eau, le feu, l'air :
Quatre choses nécessaires.
Personne ne peut dire le contraire.
Tout se transforme, rien ne se perd.

Une musique dans la forêt !
On ne sait pas d'où vient le vent.
On ne le voit pas, mais on le sent.
Je l'ai entendu quand j'étais berger.

En Valais, le foehn fait du bien.
Il fait mûrir, il donne de la vie
Aux fruits, aux raisins, au blé.
Il rend service, il aide le temps.

Sans air, on ne peut pas respirer.
Gardons-le bien propre, pur, sain,
Comme nous l'avons reçu.
Héritage à conserver !

Lorsque le bébé vient au monde,
De suite, il se met à pleurer.
Son premier souffle, il doit le chercher.
Jusqu'au dernier, il a besoin d'air.

Puissions-nous désirer le bien,
La santé, la paix et la joie,
Et expirer tout ce qui est mauvais.
Nous vivrions heureux bien longtemps !

Août 2000 *André Lagger*

"Respirer, c'est vivre et vivre c'est aimer"